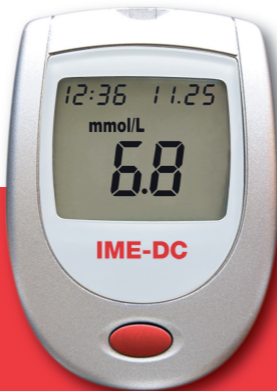


IME-DC

Int. Medical Equipment Diabetes Care

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



ПРИЛАД ПОРТАТИВНИЙ
ДЛЯ ВИЗНАЧЕННЯ
РІВНЯ ГЛЮКОЗИ У КРОВІ
IME-DC (Німеччина)

Шановний власник портативного приладу для визначення рівня глюкози у крові (глюкометр) IME-DC!

Ви придбали прилад для визначення рівня глюкози у крові для домашнього використання. Ваш прилад IME-DC забезпечить отримання достовірних результатів за умови виконання декількох простих операцій.

УВАГА!

Прилад призначений для самооцінки хворими на цукровий діабет свого стану і не може застосовуватися у лікувальних закладах для встановлення діагнозу і призначення курсу лікування.

Якщо у Вас виникнуть будь-які питання, звертайтеся до компанії IME-DC або до авторизованого дилера.

Попередження:

Прилад ІМЕ-DC не призначений для визначення рівня глюкози у крові у новонароджених дітей. Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та всі інші матеріали, що входять до комплекту. У разі потреби проконсультуйтеся з лікарем. Якщо Ваше самопочуття не відповідає отриманому результату, і Ви проводили аналіз відповідно до цієї інструкції, негайно зверніться до лікаря. Самостійно не вносьте істотних змін до програми медикаментозного лікування і не ігноруйте своє самопочуття без консультації у Вашого лікаря.

Опис частин приладу	7-8
Ключ для контролю приладу та установлення коду	9
Тест-смужка	10
Перед використанням приладу	11
Установлення одиниць показань часу і дати	12
Виклик даних з пам'яті приладу	12
Установлення і заміна батареї	13
Символи, що відображаються на екрані приладу	14-20
Код	15
Повідомлення про установлення смужки	15
Повідомлення про готовність втягування крові	16
Зчитування результатів	16
Результат аналізу	17
Повідомлення HI і LO	17
Повідомлення про помилку	18-19
Пам'ять	19
Одиниці показань	20

Зміст

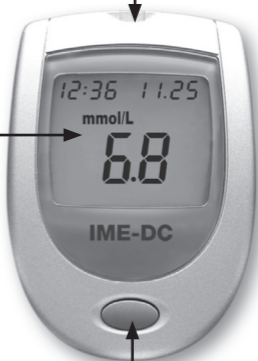
Час і дата	20
Повідомлення про правильність тестування	20
Опис роботи приладу	21
Перевірка приладу:	22-24
За допомогою ключа для контролю приладу	22
За допомогою контрольного розчину	23-24
Уведення і зміна коду	25-26
Проколювач автоматичний	27-28
Узяття крові	29-30
Оцінювання рівня глюкози у крові	31-34
Швидке проведення аналізу	35
Межа коливань рівня глюкози	36
Технічні характеристики приладу	37
Специфікація і параметри смужок	38
Чинні стандарти	39
Доглядання і очищення	40
Перенесення даних у ПК	41
Оснащення до приладу	42
Гарантії	43
Маркування	44

Тримач

Місце встановлення діагностичної смужки, ключа для контролю і ключа для встановлення коду.

Екран

Відображається поточна інформація.



Головна кнопка

У разі її натискання:

- відбувається вмикання приладу і відображення результатів аналізу, які зберігаються у пам'яті;
 - відбувається зміна налаштувань дати, часу і одиниць показань.
- Опис частин приладу

Опис частин приладу

Ніша для батареї

Установлюється одна батарея на 3 В



Кнопка налаштувань

Знаходиться на зворотньому боці приладу, поряд з нішею для батарейки. Налаштування дати, часу та одиниць показань.

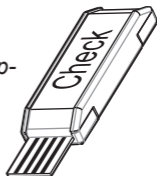
Порт для з'єднання з комп'ютером

Дасть Вам можливість передавати інформацію, яка зберігається, з приладу до комп'ютера, для її перегляду, аналізу і роздрукування.

Ключ для контролю приладу і встановлення коду

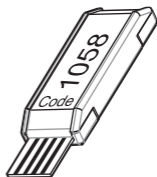
Ключ контролю приладу

Застосовується для перевірки приладу



Ключ для установлення коду

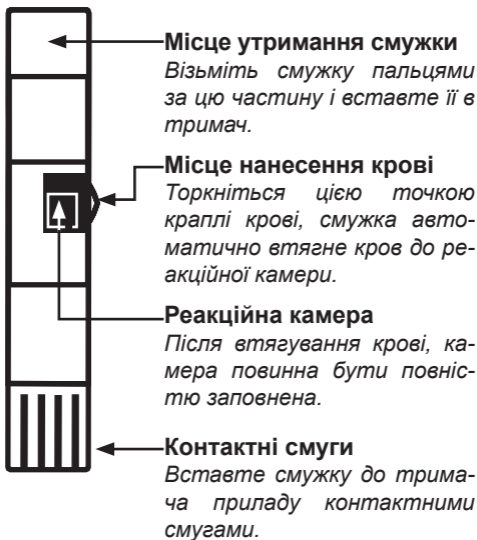
При встановленні ключа у тримач висвічуються цифри коду. Кодування відбувається автоматично після введення ключа в тримач. Прилад автоматично зберігає налаштування.



Увага!

- а) до кожного комплекту приладу вкладається ключ для контролю приладу і ключ для установлення коду;**
- б) до кожної нової упаковки тест-смужок вкладається власний ключ для установлення коду**

Діагностична смужка IME-DC

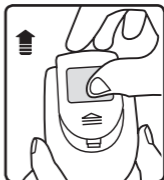


Увага!

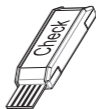
1. **НЕ** наносьте кров на верхню частину
2. Ви можете торкатися будь-якої частини смужки, на результат аналізу це не впливає.

Перед використанням приладу IME-DC

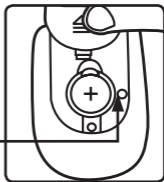
1. На зворотному боці приладу зніміть кришку і встановіть батарею (див. стор. 12)..



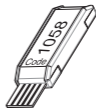
2. Проведіть перевірку приладу за допомогою ключа контролю (див. стор. 21).



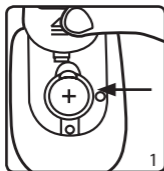
3. Установіть одиниці показань, час і дату (див. стор. 11).



4. Уведіть код діагностичних смужок у прилад за допомогою ключа для установлення коду (див. стор. 25).

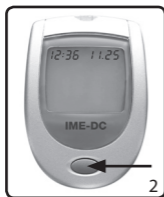


Установлення одиниць показань, часу і дати



Переконайтеся, що прилад вимкнений. На зворотному боці приладу відкрийте кришку і натисніть кнопку установлення (мал. 1).

1. На екрані мигатиме поле обраної функції приладу, поки ви не натиснете кнопку установлення для переходу до поля наступної функції.



2. Під час висвічування поля обраної функції, можна змінити відповідне значення натисканням головної кнопки (мал. 2).

3. Після введення значення останньої відображуваної функції при натисканні кнопки установлення, прилад вимикається. Внесені зміни зберігаються у пам'яті автоматично.

Виклик пам'яті

Для виклику даних з пам'яті із зазначенням часу і дати проведення аналізу послідовно натискайте головну кнопку (мал. 2). Після перегляду інформації прилад вимикається автоматично через 1 хвилину.

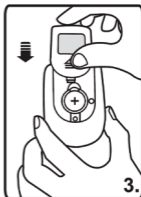
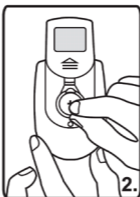
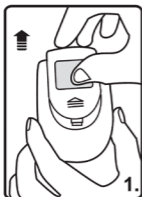
Джерело живлення:

У приладі використовуються тільки батареї на 3 В тип: CR 2032. Прилад автоматично вимикається через одну хвилину після припинення використання, що дає змогу істотно економити енергію батареї.

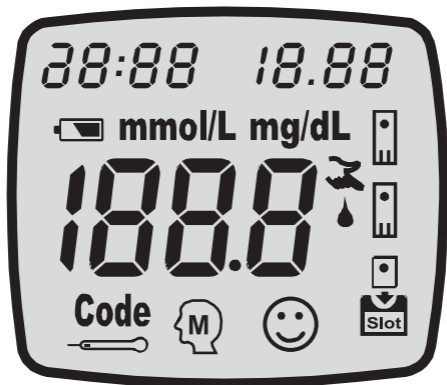
Увага!

Після заміни батареї Вам необхідно наново встановити дату і час. Результати аналізу зберігаються у пам'яті приладу автоматично.

- 1. На зворотному боці приладу зніміть кришку, яка закриває гніздо для батареї.*
- 2. Видаліть використану батарею і встановіть нову батарею.*
- 3. Установіть знову кришку на місце. Через 5 секунд прилад буде готовий до роботи.*



Символи, що відображаються



На екран приладу виводяться символи, що допомагають провести аналіз. Для перевірки правильності відображення усіх символів необхідно натиснути головну кнопку або вставити тест-смужку (ключ контролю або установлення коду) в тримач. У разі правильно виконаних дій прилад автоматично вмикається і на екрані відображаються всі символи. Це означає, що прилад виконує внутрішню перевірку

Символи, що відображаються

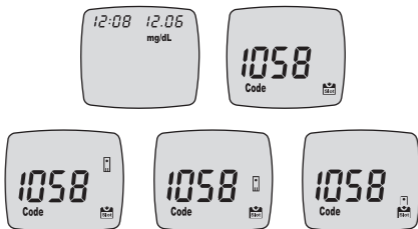
Код

Номер на екрані приладу повинен відповідати номеру, який зазначений на флаконі з тест-смужками. Перевірку потрібно проводити кожного разу, коли ви використовуєте новий контейнер.



Повідомлення про установлення смужки

Це повідомлення говорить про те, що Вам необхідно вставити смужку в тримач. Правильні дії супроводжуються звуковим сигналом.



Символи, що відображаються

Повідомлення про готовність приладу до втягування крові в смужку

Піктограма на дисплеї свідчить про готовність приладу до втягування крові в смужку.



Зчитування результатів

Це ви бачитимете на екрані приладу в процесі виконання аналізу до тих пір, доки не буде отриманий результат.



Результати аналізу

На екран виводяться результати аналізу вмісту глюкози у крові у діапазоні від 1.1 до 33.3 ммоль/л (20-600 мг/дл) з часом і датою проведення аналізу.



Повідомлення HI

У випадку якщо результат аналізу вищий за 33.3 ммоль/л (600 мг/дл) на екрані з'явиться повідомлення HI (значення вище за допустиме).



Повідомлення LO

У випадку якщо результат аналізу нижчий за 1.1 ммоль/л (20 мг/дл), на екрані з'явиться повідомлення LO (значення нижче за допустиме).



Символи, що відображаються

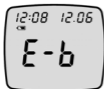
Повідомлення про помилку

У разі виникнення неполадок або у разі неправильного поводження з приладом на екрані відображається повідомлення про помилку «E-...»

Перелік повідомлень про помилку:

▶ Що означає повідомлення

■ Що необхідно зробити



▶ Потужності батареї недостатньо для проведення тесту.

■ Замініть батарейку



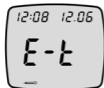
▶ Причиною може бути зношення смужок (використана смужка) або тимчасові чи постійні неполадки з електронікою.

■ Повторіть тест, використовуючи нову смужку



▶ Смужки були пошкоджені, пересунуті або видалені під час тестування, або неправильно вставлені. Також причиною може бути пошкодження ключа контролю.

■ Переконайтеся що номер коду на екрані приладу відповідає коду на флаконі зі смужками. Перевірте, щоб на смужках і ключі контролю не було пошкоджень.



▶ Температура повітря, приладу або смужок нижча або вища за робочий діапазон системи.

■ Проведення тесту можливе тільки після того, як температура приладу і смужок досягла робочого діапазону (14°C-40°C)

Символи, що відображаються



► *Неполадки у приладі.*



► *Неправильне введення крові, пошкодження смужки або смужка не призначена до використання з глюкометром IME-DC.*

■ *Перечитайте інструкцію і спробуйте повторити тест, використовуючи нову смужку.*

■ *Повторіть тест, використовуючи нову смужку IME-DC.*

Якщо неполадки усунути не вдалося, звертайтеся до авторизованого дилера у Вашій країні.

Пам'ять

Глюкометр зберігає в пам'яті 100 результатів аналізів з датою і часом виконання. Кожного разу під час увімкнення приладу (натисканням головної кнопки), автоматично вибирається з пам'яті і відображається на екрані результат Вашого останнього аналізу із зазначенням дати і часу проведення. Для виклику з пам'яті результатів усіх аналізів натискайте послідовно головну кнопку.



Символи, що відображаються

Одиниці показань

Ви можете змінити одиниці показань за допомогою кнопки установлення, вибравши ммоль/л або мг/дл.

Примітка: для України і Росії прийнято ммоль/л



Час і дата

Необхідно установити час і дату під час першого увімкнення приладу або після заміни батареї. Надалі, час і дата відстежуватимуться автоматично за допомогою вбудованого електронного годинника.



Повідомлення про правильність тестування

У разі правильного тестування приладу за допомогою ключа контролю і у разі правильного функціонування приладу на екран з'явиться зображення усміхненого обличчя.



Вмикання приладу

Існують два способи вмикання:

1. Вставте в тримач до упору тест-смужку (Ключ контролю або установлення коду).

За правильних дій пролунає звуковий сигнал і прилад автоматично увімкнеться.

2. Натисніть головну кнопку.

Як вимкнути прилад

1. Видаліть із тримача приладу смужку з пробою крові (Ключ контролю або установлення коду), у результаті прилад вимкнеться автоматично.

2. Після перегляду результатів аналізів, що зберігаються у пам'яті, прилад вимикається автоматично через 1 хвилину.

Перевірка приладу

Важливе зауваження

За допомогою цього способу рекомендується проводити перевірку, коли прилад новий або коли ви хочете одержати підтвердження його характеристик, зазначених у специфікації.

Знайдіть ключ контролю у комплекті приладу і вставте його у тримач приладу до упору. За правильних дій прилад увімкнеться автоматично.

За правильного функціонування приладу на екрані з'явиться зображення усміненого обличчя.



Увага!

Поява на екрані повідомлення про помилку «E-...» означає, що прилад функціонує неправильно. Зверніться до розділу інструкції «Повідомлення про помилку» і усуньте помилку. Повторіть тестування. Якщо повідомлення «E-...» продовжує відображатися на екрані, зверніться до служби сервісу регіонального дистриб'ютора фірми IME-DC.



Увага!

Для того щоб одночасно переконатися у достовірності показань приладу і смужок, необхідно користуватися тільки контрольним розчином ІМЕ-DC, придбаним у аптеці або у дистриб'ютора фірми ІМЕ-DC.

Коли рекомендується проводити перевірку приладу ІМЕ-DC за допомогою контрольного розчину?

- Перед першим використанням приладу ІМЕ-DC;
- Коли Ви відкриваєте нову упаковку смужок;
- Якщо Ви забули закрити контейнер зі смужками;
- Якщо Ви упустили прилад;
- Якщо контейнер зі смужками знаходився в умовах температури, що виходить за зазначений діапазон;
- Якщо результати аналізів не відповідають Вашому самопочуттю;
- Якщо Ви хочете перевірити, чи правильно Ви виконуєте аналіз;
- Якщо і при повторному тестуванні результат Вашого аналізу вищий або нижчий від очікуваного.

Перевірка приладу

- Якщо Ви хочете переконатися у правильності роботи приладу і тест-смужок.

Примітка:

Допустимий діапазон результатів контрольного розчину глюкози зазначений на контейнері з тест-смужками.

Як перевірити прилад ІМЕ-DC за допомогою контрольного розчину?

Перевірку приладу ІМЕ-DC за допомогою контрольного розчину здійснюють так само, як і аналіз крові (див. Розділ інструкції з експлуатації «Оцінка вмісту глюкози у крові» та інструкцію з використання контрольного розчину).

Увага! Допустимий діапазон результатів контрольного розчину ІМЕ-DC, зазначений на контейнері зі смужками, стосується **лише** контрольного розчину і **не може** розглядатися як діапазон, що рекомендується для результатів тестування крові.

Якщо результати не укладаються в установлений діапазон, це означає, що прилад може працювати

Важливе зауваження

Номер коду (код) кожного флакона зі смужками необхідно вводити тільки один раз, перед початком використання смужок з цього флакона. Код необхідно змінювати кожного разу під час відкриття нового флакона зі смужками, якщо він відрізняється від попереднього.

Попередження:

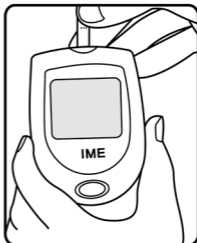
Якщо код на екрані приладу відрізняється від коду на флаконі зі смужками, це може призвести до спотворення результатів аналізу.

Примітка:

До кожного комплекту приладу і до кожної нової упаковки зі смужками вкладається ключ для установлення коду тест-смужок у пам'ять приладу.

Введення і зміна коду

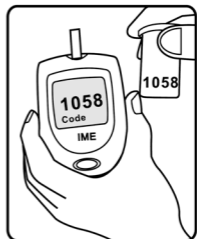
Переконайтеся, що прилад вимкнений. Візьміть ключ для установлення коду. Вставте ключ у тримач приладу до упору. За умови правильного установлення пролунає звуковий сигнал і прилад увімкнеться. Установлення (зміна) коду проводиться автоматично.



Порівняйте номер коду на екрані приладу з номером на флаконі з тест-смужками, вони повинні збігатися.

Увага!

Цей код зберігається у пам'яті приладу доти, доки Ви не зміните його примусово.



Проколювач автоматичний

Проколювач є простим в обігу і безпечним інструментом для отримання зразка (краплі крові) для аналізу. Проте, завжди дотримуйтесь запобіжних засобів, видаляючи ланцет і знімаючи ковпачок. Промивайте проколювач і ковпачок водою з милом за необхідності.

Увага!

- Ніколи не користуйтеся ланцетом, яким користувалася інша людина.

- Щоб уникнути занесення інфекції, кожного разу використовуйте новий стерильний ланцет.

- Щоб уникнути перехресного зараження, ми рекомендуємо Вам не користуватися проколювачем спільно з будь-ким.

Проте, якщо Ви використовуєте проколювач спільно з ким-небудь, дотримуйтесь запобіжних заходів, користуючись індивідуальними ковпачками або стерилізуючи ковпачок після кожного використання. Завжди використовуйте новий стерильний ланцет.

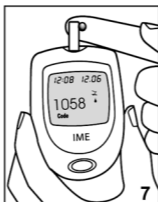
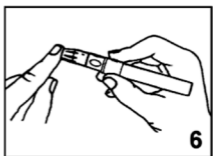
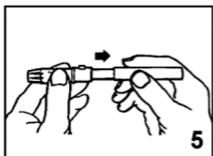
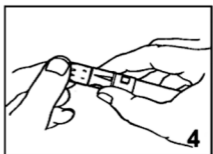
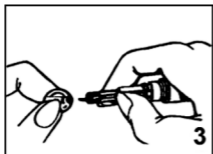
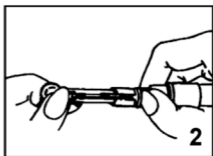
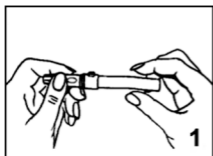
- Викидайте ланцети у контейнер для гострих предметів.

Проколювач автоматичний

Перед отриманням краплі крові вимийте руки теплою водою з милом і витріть насухо. Також рекомендується потримати руку опущеною вниз протягом 10-15 секунд перед проколюванням. Не проколюйте палець двічі в одному і тому самому місці.

1. Відкрутіть ковпачок проколювача.
2. Міцно закріпіть ланцет у носії проколювача.
3. Зніміть захисний наконечник з ланцета, накрутіть назад ковпачок.
4. Проколювач мае п'ять рівнів глибини проколювання, яку Ви можете підібрати індивідуально за допомогою обертання ковпачка відповідно до товщини Вашої шкіри.
5. В і д т я г н у в ш и п р у ж и н у , зафіксуйте проколювач у робочому положенні.
6. Притисніть проколювач до кінчика Вашого пальця і натисніть на спускову кнопку.
7. Доторкніться краплею крыві до відповідної зони смужки. Смужка втягне 2 мкл крыві автоматично.

Узяття крыві

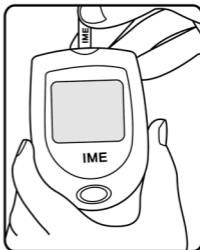
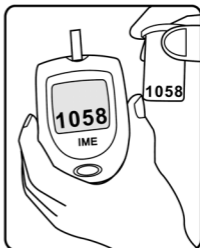


Як виконати аналіз

1. Вийміть смужку з флакона та одразу щільно закрийте кришку.

2. Вставте смужку в тримач приладу. За умови правильного встановлення екран автоматично увімкнеться.

3. На екрані приладу відобразиться номер коду. Порівняйте номер коду на екрані приладу з кодом на флаконі зі смужками.

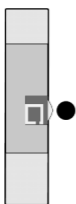


Оцінювання рівня глюкози у крові

4. Прилад автоматично виміряє температуру. Якщо температура задовольняє умовам проведення аналізу, на екрані з'явиться зображення руки з краплею крові.

5. Проколіть палець. Обережно масажуйте палець для отримання необхідної кількості крові.

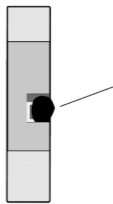
6. Доторкніться відповідною зоною смужки до краплі крові (мал. 1).



мал. 1



мал. 2



мал. 3

Реакційна камера незаповнена кров'ю (це може призвести до спотворення результату) (мал. 3).

Оцінювання рівня глюкози у крові

7. Всмоктування крові до реакційної камери смужки відбудеться автоматично.

8. Дочекайтеся, коли реакційна камера буде повністю заповнена кров'ю (мал. 2.).

9. Пролунає звуковий сигнал і Прилад розпочне проведення аналізу.

Увага: Для отримання достовірного результату аналізу зверніть увагу на те, щоб реакційна камера смужки завжди була повністю заповнена кров'ю.

Оцінювання рівня глюкози у крові

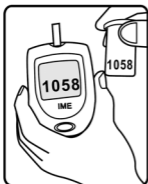
10. На екрані відобразатимуться часові шкали, а потім у процесі зворотного відліку часу вони поступово зикатимуть. Протягом 10 секунд прилад видасть результат аналізу.



11. Вийміть смужку з тримача. Після видалення смужки з тримача, прилад вимкнеться автоматично.

12. Результат аналізу автоматично заноситься до пам'яті приладу з датою і часом проведення аналізу.

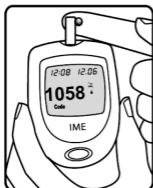
Швидке проведення аналізу



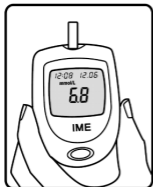
Вставте смужку. Порівняйте код.



Проколiть палець.
Потрiбно всього 2 мкл
кровi..



Пiднесiть Ваш палець для
втягування кровi до реакцiй-
ної камери смужки.



Результат аналізу через 10
секунд вiдобразиться на
дисплеї.

Межа коливань рівня глюкози

Час доби	Нормальний рівень	Ваш рівень глюкози
Вранці – натщесерце	3,5 - 5,5	_____ ммоль/л
Через 1 годину після прийому	Менше ніж 9,0	_____ ммоль/л
Через 2 години після прийому	Менше ніж 7,0	_____ ммоль/л
Між 2 і 4 годинами ранку	Більше ніж 3,5	_____ ммоль/л

Технічні характеристики приладу

- 1. Розміри:** 88 мм x 62 мм x 22 мм
- 2. Конструкція:** Метод - біосенсорний, визначення електропровідності у крові, що прореагувала з глюкозою-оксидазою
- 3. Маса:** 56,5 г
- 4. Батарея:** літієва CR 2032 3 В
- 5. Ресурс батареї:** Не менше ніж 1000 аналізів
- 6. Дисплей:** Великий рідкокристалічний
- 7. Зовнішній вивід:** RS 232 пристрій сполучення з персональним комп'ютером
- 8. Пам'ять:** 100 результатів визначень з датою і часом проведення.
- 9. Автоматичний контроль установлення тест - смужки**
- 10. Автоматичний контроль завантаження проби**
- 11. Автоматичний зворотній відлік часу аналізу**
- 12. Режим очікування:** Споживання електроенергії менше ніж 20 мА
- 13. Автоматичне вимкнення приладу через одну хвилину**
- 14. Попередження про температуру**
- 15. Робочий діапазон:** від 14 °С - +40 °С
- 16. Умови зберігання/транспортування:** -10 °С - +60 °С, відносна вологість 95%
- 17. Одиниці показань:** ммоль/л або мг/дл
- 18. Чіп-код:** E2 PROM

Специфікація і параметри смужок IME-DC

1. **Розмір смужки:** 35 мм x 6 мм x 0,8 мм
2. **Необхідна проба крові:** 2 мкл
3. **Час аналізу:** 10 секунд
4. **Тип проби:** капілярна кров
5. **Діапазон показань** від 1,1 до 33,3 ммоль/л або від 20 до 600 мг/дл
6. **Умови проведення аналізу:** 14С° ~ 40С°
7. **Умови транспортування і зберігання:** 4°С ~ 32°С, 20% - 80% відносної вологості.
8. **Час і умови зберігання:** не розкритий флакон має термін зберігання 18 місяців з моменту виготовлення. Смужки повинні бути використані протягом 90 днів з моменту першого відкриття флакона (але не пізніше 18 місяців з моменту виготовлення).



1. Не користуйтеся смужками, термін придатності яких завершився.
 2. Ці тест-смужки можуть бути використані **тільки** з приладом IME-DC.
 3. Будь ласка, не використовуйте цей прилад для аналізу крові новонароджених дітей.
 4. Викидайте використані смужки і ланцети тільки у контейнери, спеціально призначені для цього.
 5. Зберігайте комплект приладу і смужки у недоступному для дітей місці.
- Фірма IME-DC не гарантує достовірність результатів аналізу за температури, що виходить за робочий діапазон 14 °С - 40 °С

Цей прилад відповідає положенням директиви Європейського Співтовариства IVDD (98/79/EC).

Під час розробки та/або виробництва продукції застосовуються такі стандарти: IEC 60601-1 Електро медичне обладнання Частина 1: Загальні вимоги безпеки

IEC 61010-1 Вимоги безпеки для електричного обладнання, яке використовується для показань, контролю і лабораторних досліджень Частина 1: Загальні вимоги

IEC 60601-1-2 Електро медичне обладнання Частина 2: Додатковий стандарт: Електромагнітна сумісність. Вимоги і тести.

Догляд і очищення

Очищення

Для очищення корпусу приладу необхідно використовувати м'яку суху тканину. Не використовуйте абразивні речовини для чищення.

Уникайте потрапляння води та інших рідин усередину приладу.

Не опускайте прилад у воду або в інші рідини.



- 1. Не піддавайте прилад дії екстремальних температур.**
- 2. Оберегайте прилад від дуже високого рівня вологості і потрапляння прямих сонячного проміння.**
- 3. Не допускайте сильних ударів і падінь приладу.**
- 4. Не намагайтеся розбирати прилад.**
- 5. Зберігайте прилад і оснащення до нього у недоступному для дітей місці.**

Прилад ІМЕ-DC дає змогу перенести усі дані, що зберігаються в його пам'яті, на жорсткий диск персонального комп'ютера (ПК).

Для обміну даними підключіть прилад до СОМ-порту Вашого ПК за допомогою сполучного кабелю ІМЕ-DC.

Для обробки і вивчення перенесеної інформації, на Вашому комп'ютері має бути встановлене відповідне програмне забезпечення, яке Ви можете придбати у компанії ІМЕ-DC або у дистриб'ютора у Вашій країні.

Увага!

Для підключення вашого приладу до ПК використовуйте тільки оригінальний сполучний кабель ІМЕ-DC.

Використання стороннього обладнання може призвести до нестійкої роботи та/або поломки приладу.

Не слід проводити аналіз, доки прилад підключений до ПК.

Оснащення до приладу ІМЕ-DC

Під час використання приладу Вам будуть необхідні такі витратні матеріали і аксесуари:

- Тест - смужки **ІМЕ-DC**
- Ланцет-авторучка
- Ланцети одноразові
- Контрольний розчин **ІМЕ-DC**
для перевірки приладу (у комплекті не постачається).
- Сполучний кабель **ІМЕ-DC**
для перенесення даних до персонального комп'ютера (у комплекті не постачається)

Гарантія безстрокова

Компанія **IME-DC** гарантує високу якість виготовлення і відсутність дефектів у Вашому приладі. У разі виявлення несправностей у роботі приладу з вини виробника компанія, **IME-DC** зобов'язується безкоштовно здійснити ремонт приладу або його заміну на новий, якщо ремонт неможливий.

Гарантія

Інструкція з гарантійного обслуговування

Усі прохання про заміну і ремонт приладів **IME-DC** за вищезгаданою гарантією необхідно направляти регіональному дистриб'ютору, який володіє винятковими правами, або безпосередньо компанії виробнику за телефоном.

Додаткові запитання необхідно направляти до компанії **IME-DC** або регіонального дистриб'ютора.

Маркування

LOT

Номер партії



Не використовувати повторно

IVD

Для діагностики *in vitro*



Обережати від впливу прямого сонячного світла

REF

Каталожний номер



Обережати від вологи



Інструкції з використання



Температура



Використати до



Увага

CE
0123

Знак відповідності директиві ЄС 98/79 медичних виробів для діагностики *in vitro*

Якщо результати аналізу не відповідають Вашому самопочуттю:

- Перевірте, чи повністю заповнена реакційна камера смужки пробою крові.
- Перевірте, чи збігається кодовий номер на флаконі зі смужками з номером, запрограмованим у приладі.
- Перевірте, чи не закінчився термін придатності смужок.
- Перевірте, чи не пошкоджена смужка.
- Перевірте правильність роботи приладу за допомогою ключа контролю.

Якщо виявлена несправність приладу, будь ласка, зверніться до авторизованого дилера.



**КОЛИ ЖИТТЯ
ЗАЛЕЖИТЬ ВІД
МЕДИЧНИХ
ТЕХНОЛОГІЙ**

Medtronic Лікування цукрового
діабету за допомо
гою інсулінової
ПОМПИ

MINIMED

Терапія за допомогою інсулінової помпи (дозатора) – найбільш ефективна на цей час. Інсулінова помпа – сучасний засіб введення інсуліну, що сприяє нормалізації глюкози крові, самопочуття, здоров'я і віддаленню настання ускладнень, пов'язаних з діабетом.

За допомогою інсулінової помпи Ви можете жити повноцінним і не розпланованим за хвилинами життям, а саме:

- приймати їжу скільки і коли хочете;
- займатися фізичними вправами без страху перед гіпоглікемією;
- стати спокійно, не боячись пропустити чергове введення інсуліну;
- легше коректувати цукор крові, якщо Ви несподівано застудилися;
- плануєте вагітність або вже чекаєте малюка;
- не соромитися у суспільстві – помпу можна заховати під одяг і використовувати пульт дистанційного керування.

Офіційний дистриб'ютор
«Медтронік МініМед» в Україні:
компанія « МЕД ЕК СЕРВІС »

За додатковою інформацією
та з питань придбання
звертатися за телефонами:
235-95-33, 585-38-42, 545-77-05
www.mes.kiev.ua
www.pump-ukraine.com

Офіційний дистриб'ютор в Україні: ТОВ «МЕД ЕК СЕРВІС»

з питань придбання звертайтеся:
01032, м. Київ
вул. С. Петлюри (Комінтерну), 2/4, оф. 34-35
тел.: (044) 235-95-33, 585-38-42, 545-77-05
www.mes.kiev.ua

IME-DC

Int. Medical Equipment Diabetes Care

Servicehotline:
+49 (0)9286/96469-0

IME-DC GmbH
Kautendorfer Str.24
D-95145 Oberkotzau · Germany
Phone: +49 (0)9286/96469-0
Fax: +49 (0)9286/96469-100
info@imedc.de
www.imedc.de